

OWNER'S INSTRUCTIONS

GUIDE DE L'UTILISATEUR

SRG-058

SRG-058S

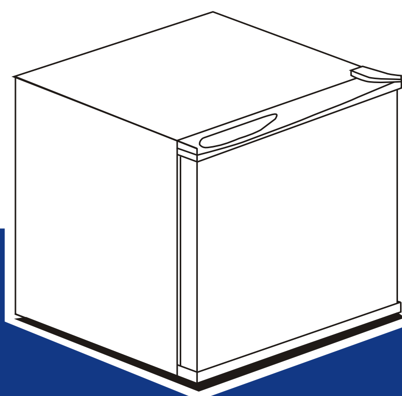
ENGLISH

FRANCAIS

COMPACT REFRIGERATOR /REFRIGERATEUR COMPACT

Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.

/ Avant de vous servir de cet appareil, veuillez lire attentivement ceguide de l ' utilisateur et le garder pour un usage ultérieur.



DA68-01805R

Register your product at www.samsung.com/global/register

Gane premios cuando registre su producto en www.samsung.com/global/register

Free Standing Appliance

Appareil en pose libre

SAFETY PRECAUTIONS / MISE EN GARDE

Read Instructions/Lisez les Instructions

EN:All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.

FR:Il faut lire toutes les consignes de sécurité et les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Retain Instructions/ Conservez ce guide de l'utilisateur

EN:The safety and operating instructions should be retained for future reference.

FR:Il faut conserver ce guide de l'utilisateur pour un usage ultérieur.

Heed Warnings/Suivez les consignes de sécurité

EN:All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.

FR:Il faut suivre toutes les consignes de sécurité qui se trouvent sur l'appareil et dans ce guide de l'utilisateur.

Follow Instructions/Suivez les instructions

EN: All operating and use instructions should be followed

FR:Il faut suivre toutes les instructions qui portent sur le fonctionnement du réfrigérateur.

Model and serial numbers/Numéro de modèle et de série

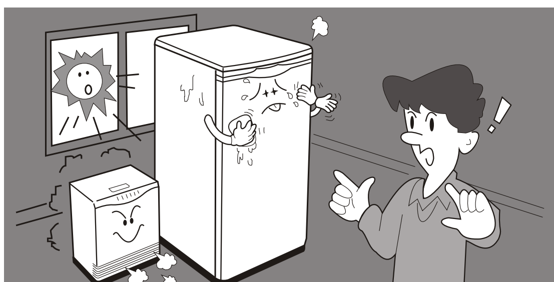
EN:Please refer to both model and serial numbers in any correspondence concerning your freezer/refrigerator.

FR:Veuillez vous reporter au numéro de modèle et de série sur toute demande concernant votre congélateur / réfriigérateur.

Date of Purchased/Date d'achat ....
Mode No/Numéro de modèle ....
Serial No/Numéro de série ....

CONTENTS/TABLE DES MATIERES

INSTALLATION / INSTALLATION



EN:

Maintain adeguate spacing auound refrigerator

- Leave a space of 50mm between refrigerator back and wall behind. If your refrigerator is going into a recessed area in the wall, allow at least 500-550mm or more clearance above the refrigerator.

This refrigerator is designed for free standing only.

- This refrigerator should not be recessed nor built in.

Avoid direct sunlight or heat

- As plastic and electrical components are affected by direct heat, never place the unit near cookers, radiators or in places exposed to direct sunlight.
- Normal room temperature is recommended.

Never install the unit near water.

- Avoid locations which may be affected by draughts or dampness as this will impair the efficiency of the insulation.

Install on a stable, level surface.

- Make sure it is placed on a flat, level surface, otherwise the appliance is liable to make a noise.

For personal safety, this appliance must be properly grounded.

- This refrigerator should not be grounded with telephone line,gas pipe,etc.

FR:

Laissez un espace approprié autour du réfrigérateur

Laissez un espace de 50mm entre le dos du réfrigeratéur et le mur. Si le réfrigérateur est rangé dans un espace en retrait, veuillez laisser un espace d'aumoins 500-550mm ou plus sur le réfrigérateur.

Ce réfrigérateur est un modèle amovible.

Il ne devra pas être encastré dans un espace

N' installez pas ce réfrigérateur devant les rayons directs du soleil ou prèsd une source de chaleur.

Étant donné que les composants en plastique et électriques sont affectés par la chaleur, n' installez pas le réfrigérateur à proximité d' une cuisinière, d' un appareil de chauffage ou dans des endroits exposés aux rayons directs du soleil.

Une température de la pièce normale est recommandée.

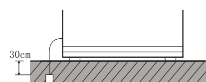
N' installez jamais le réfrigérateur pres de l' eau.
Evitez des endroits prédisposés à des courants d' air ou à l'humidité qui peuvent affecter l' efficacité de l' isolation.

Installez le réfrigérateur sur un plancher plat

Installez le réfrigérateur sur un plancher plat sinon le réfrigérateur risque de faire du bruit.

Pour votre propre sécurité, cet appareil doit être mise à la terre de façon correcte.

Le réfrigérateur doit être mis à la terre séparément des lignes téléphoniques, la tuyauterie de gaz etc.



PRECAUTIONS WHILE USING/PRECAUTIONS PENDANT I'UTILISATION



EN:
Do not use the appliance if it is not ooperating correctly or has been damaged. Disconnect it from the main supply and call your local ser -vice center.

Be careful not to splash water on the back of the refrigerator.
The insulation of the electric parts will be damaged by the water.

Avoid leaving the door open any longer than necessary as this will impair the efficiency of the refrigerator.

Do not use flammable sprays such as lacquer and paint near the re-frigerator, because there is a danger of ignition.

Do not put volatile chemicals such as ether and benzene in the refrig-erator, because there is a danger of exploding.

Don't allow children to hang on the door.
Children should not be left alone or unattended in an area where the appliance is in use. They may be hurt and could damage the refrigerator.

If the power cord is damaged, avoid a hazard by replacing it through the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.
Don't use the appliance outdoors .
Use of extension corde is not recommended.
DANGER:
Risk of child entrapment.Before you throw away your old refrigerator or freezer.
take off the doors.Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

FR:
N'utilisez pas le réfrigérateur s' il ne fonctionne pas de manière co recte ou s' il été endommagé. Debranchez - le de la prise murate et appelez un centre de service local.

N'aspergez pas d' eau sur le dos du réfrigérateur. L' isolation des pièces électriques peut devenir endommagée par l' eau.

Afin de réduire la consommation d' énergie, évitez de laisser la porte ouverte paendant des longues périodes de temps
.
N'utilisez pas de vaporisateurs inflammables tles que la laque ou la peinture près du réfrigérateur, car les vapeurs risquent de provoquer un incendie.

N' entreposez pas de produits chimiques volatils tels que l' éther ou le benzène dans le réfrigérateur, car ces produits risquent de provo-quer une explosion.

Ne permettez pas aux enfants de se pendre à la porte.
Il ne faut pas laisser les enfants seuls dans un endroit où il y a un ap-pareil sous tension. Ils risquent de se faire mal ou même d' endom-mager l' appareil.

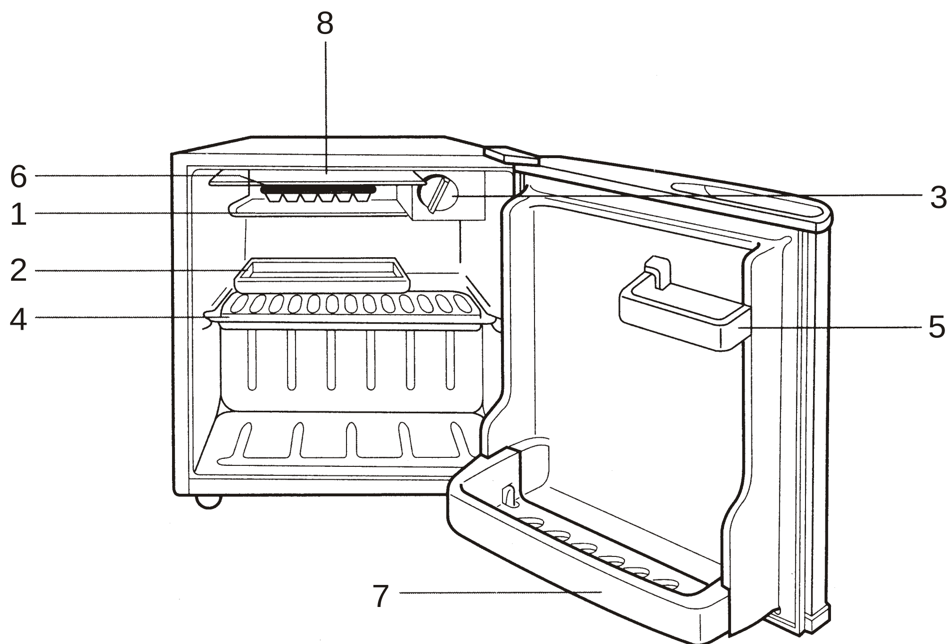
Si le cordon d' alimentaiton est endommagé remaplacez-le afin d' éviter une situation dangereuse. Consultez le fabricant, un centre de service ou une personne qualifiée.

N' utilisez pas l'appareil dehors et ne faites pas tomber de la pluie sur l' appareil.

Utilisation d'une ligne de rallonge n'est pas recommandée.

PARTS/PIECES ET FONCTIONNEMENT

FRONT OF THE REFERIGERATOR/L'AVANT DE REFRIGEEATEUR



EN:

1. Freezing Compartment: Use for making ice cubes and for storage of frozen foods not suitable for long term storage of frozen foods.

2. Drip Tray: Catches melted water during defrosting

3. Cold Control Knob: Rotate this to adjust refrigerator tempe-rature and to defrost.

4. Side Out Shelf: Odor resistant,rustproof plastic coated steel shelf.

5.Guard Rack,A

6. Ice Tray: Plastic made,Easy to remove ice cubes.

7.Guard Bottle:

8. Cover Freezer.

FR:

1.Compartiment congélateur:ntilisez pour faire des glaçons et la conservation d'aliments surgelés et la crème glacée. Ce compartiment ne se prête pas bien à la conservation à long terme d'aliments surgelés.

2.Plateau de dégivrage:destiné à recueillir les eaux de fusion

3.Cadran de reglage de la temperature: Reglez le cadran afin d'ajuster la témperature du réfrigerateur et de le dégivrer.

4.Tablette amovible: Tablette d'acier enduite de plastique antir-ouille et antiodeur

5.Balconnet,A

6.Plateau a glaçons

7.Une étagère pour mettre de grande bouteille

8.le couvercle de la chambre rébrigérante

INITIAL STEPS BEFORE USE/ AVANT D'UTILISER VOTRE REFRIGERATEUR

EN: Follow the proceeding steps in order , if the unit is not functionning properly, check electricity supply. When the cause of trouble can not be located, contact your dealer.
FR: Suivez les directives ci -dessous en ordre, Si l' appareil ne fonctionne pas de façon normale, vérifiez la source d' alimentation. Si vous ne pouvez pas identifier le problème, mettez - vous en contact avec votre concessionnaire.

EN:

1. Place all shelves, and bins in their proper positions which have been removed for transportation.

2. Clean refrigerator and parts to remove dust indurred in shipping and packing.

3. Set cold control knob at "Max" position and let refrigerator operate for one hour. Freezer compartment should get slightly chilled and motor should run smoothly with no noise but soft hum.

4. Store food after the temperature in the refrigerator gets suffiiently low. It takes a few hours after starting the refrigerator to reach the proper temperature.

5. Your refrigerator is operated by a compressor which switchs "on and off" to maintain the intemal temperature. When the compressor is new it may operatea little noisily during the initial 2 months. This is quite normal and does not represent a fault.

FR:

1. Remettez toutes les tablettes et tous les bacs qui ont été retirés avant le transport dans leur place.

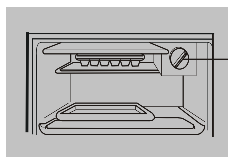
2. Dépoussiérez le réfrigérateur et toutes les pièces.

3. Réglez le cadran de réglage de la température à la position <MAX> et laissez le réfrigérateur refroidir pendant une heure. Le compartiment conngélateur doitêtre légèrement frais et le moteur doit fonctionner bien sans bruit à l" exception d'un bourdonnement léger.

4. Vous pouvez conserver des aliments dans le réfrigérateur quand la temperature a baissé à un niveau approprie . Le réfrigérateur prend quelques heures avant d' atteindre une température appropriée.

5. Le réfrigérateur fonctionne à l' aide d' un compresseur qui se me sous tensiion et hors tension afin de maintenir la température intérieure. Quand le compresseur est noveau, il peut faire un peu de bruit pendant les premiers deux mois mais ce bruit est normal et ne constitue pas un défaut.

TEMPERATURE CONTROL/CADRAN DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE



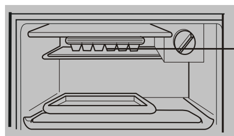
TEMPERATURE CONTROL/ CADRAN DE REGLAGE DE LA TEMPERA-TURE

EN: The temperature in refrigerator is able to changed by adijusting the dial. Do not set the refrigerator temperature lower than necessary. After operation as continuous operation, be sure to adjust the thermostat to original position.

FR: Vous pouvez vous servir du cadran de réglage de latempérature afin d' ajuster la température intérieure du refrigerateur. Ne réglez pas la température à un niveau plus bas de ce qui est nécesaire.

TEMPERATURE CONTROL / CADRAN DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE	SITUATION / SITUATION
Winter Hiver	EN: The nearer to "COOL" the dial setting, the wamer it will become. ....When small quantity of foods are stored. FR: Réglez le cadran à la position "COOL" pour une température de refroidissement minimale.
Normal Normal	EN: To Maintain the optimum inside condition food storage, set the control idal at "COLD" position ....FOr nomal use. FR: Réglez le cadran à la position "COLD" pour une température de conservation d ' aliments optimale. Pour un usage normal.
Summer Été	EN: The nearer to "COLDEST" the dial setting, the colder it will be-come. ....When large quantity of foods are stored. ....For quick ice-making, set the dial at "COLDEST" position. FR: Réglez le cadran à la position "COLDEST" pour une températūre de refroidissement maximale. Utilisez ce réglage quand il y a as-sez d' aliments dans le réfrigérateur. Utilisez pour faire des glaçons rapidement.
OFF or DEF Hors tension ou dégivragr	EN: Set the dial at "DEF" or "OFF" position and leave the door opened. ....After about 40 minutes, the frost on the surface of the evaporator will begin to melt and can be easily removed. FR: Réglez le cadran à la position <DEF> ou <OFF>et laissez la porte est ouverte. Après 40 minutes, le gel sur la surface de l' évaporateur commencera à fondre et peut être retiré facile-ment.

TO MAKE ICE CUBES/POUR FAIRE DES GLACONS

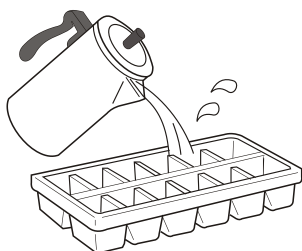


FREEZER COMPARMENT/ COMPARTIMENT CONGELATEUR

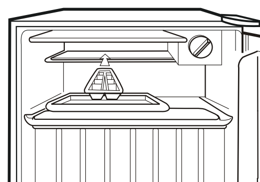
EN: If you want to make ice cubes put the ice tray in the freezer compartment.

FR: Si vous désirez faire des glacons,placea le plateau à glaçons dans le compartiment congélateur.

EN: Fill the ice tray to about 80% capacity with water.
FR: Remplissez le plateau à glaçons d' eau jusqu à ce qu' il soit 80% plein.

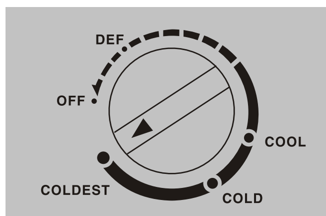


EN: Slide the ice tray into the freezer compartment.
FR: Glissez le plateau à glaçons dans le compartiment congelateur.



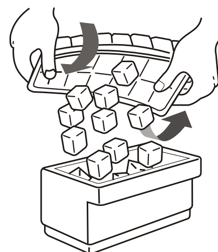
EN:When you want to make ice cubes rapidly, the thermostat should be set at "COLDEST".

FR: Quand vous désirez faire des glaçons rapidement, réglez le cadran de réglage de la température a la position "COLDEST".



EN: Hold both ends of the ice tray, remove the ice cubes from the tray by twisting it gently. Do not bend the ice tray or it will crack.

FR: Pour retirez les glaçons, tenez le plateau aux deux extrémités et tordez le plateau légèrement. Ne pliez pas le plateau sinon il risque de se craquer.



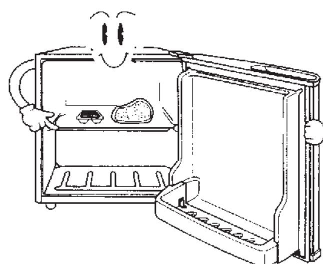
DEFROSTING / DEGIVRAGE

HOW TO DEFROST/FACON DE DEGIVRER LE REFRIGERATEUR

1 Empty freezer./ Videz le réfrigérateur

EN: Remove ice tray and frozen foods from the fresh food compartment.

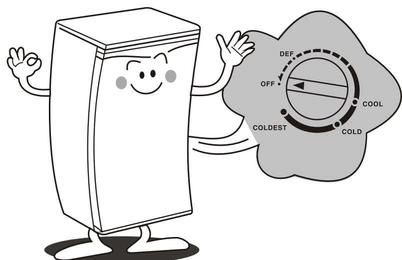
FR: Retirez le plateau à glaçons et les aliments dans le réfrigérateur.



2 Set the temperature control to "OFF"./ Réglez le cadran de réglage de la.

EN: With the freezer door open, set the temperature control to "OFF" . In 30 to 40 minutes, the frost on the freezer wall will begin to melt and can be easily removed.

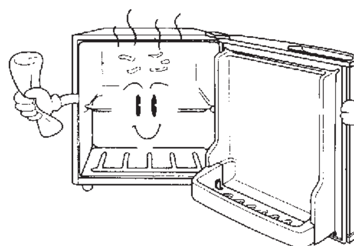
FR:température à la position<OFF>. Ouvrez la porte du compartiment congélateur et réglez le cadran de réglage de la température à laposition<OFF>. Dang 30 à 40 minutes le gel surles parois du compartiment congélateur se fond et vous pouvez le retirer facilement.



3 Remove the frost with the soft cloth only./ Retirez le gel utilisant seulement unchiffon doux.

EN: Remove the frost with a cloth and wipe the freezer bottom.

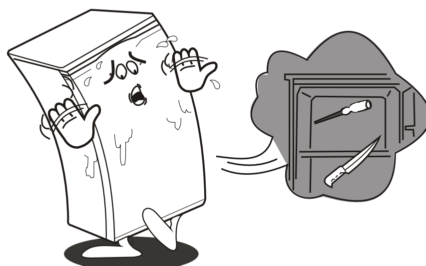
FR: Retirez le gel utilisant un chiffon doux et nettoyez fond du compartiment conglateur.



4 Do not use sharp things./ N' utilisez pas d' objets pointus.

EN: If the frost is forced off with a knife or a screwdriver, the surface or the freezer will be damaged or have a hole made in it .From the hole ,refrigerator woule leak and result in inability to refrigerate.

FR: Si vous utilisez un objet pointu tel qu' un couteau ou un tournevis pour retirer le gel, vous risquez d' endommager le réfrigérateur.



STORAGE AND CLEANING / CONSERVATION ET NETTOYAGE

TO STORE FOOD EFFICIENTLY / LA CONSERVATION EFFICACE DES ALIMENTS



EN:

Do not load your refrigerator or freezer with hot food. Allow sufficient time for cooling.

It saves energy consumption and time for freezing.

Cover moist foods with tight plastic lids containers or wrap in vinyl film. to prevent the refrigerator from absorbing the odorous.

Be sure not to store bottles such as beer, softdrinks, etc. in the freezer compartment.
Do not overload your appliance with a lot of foods.

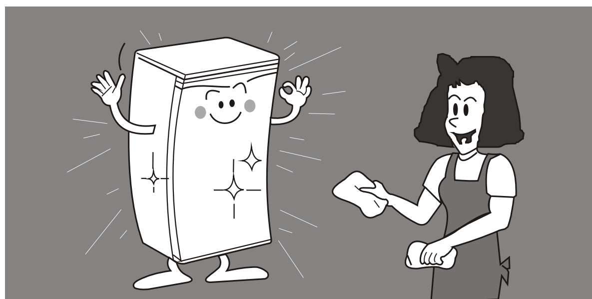
This refrigerator is not suitable for storing scientific specimens and medicines.

FR:

Ne placez pas d' aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez aliments se refroidir avant de les conserver dans le réfrigérateur. Ainsi, vous conservez d' énergie et les aliments prendront moins de temps pour se congeler.
couvrez hermétiquement les aliments mous avec un couvercle de plastique ou envelopeez - les utilisant une pellicule de plastique afin d' empêcher l' odeur de se répandre dans le réfrigérateur.
Ne conservez pas de bouteilles de bière ni de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur.
Ne surchargez pas votre réfrigérateur d' aliments.
Ce réfrigérateur n 'est pas approprié pour l'entreosage de spécimens scientifiques ni de médicaments.

CLEANING THE REFRIGERATOR / NETTOYAGE DU REFRIGERATEUR

HOW TO CLEAN THE UNIT /FACON DE NETTOYAGE



EN:

Exterior

- Wipe with a damp sudsy cloth, then dry.
- For stubborn strains and for periodic waxing, use silicon wax.

Interior

- Wash entire compartments with a baking soda solution (two table-spoon of baking soda to one quart of warm water). Rinse and dry.

Interior parts

- Wash compartment shelves, door shelves etc.
  With either the baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

Magnetic door gaskets

-Wash with warm sudsy water,rinse throughly and dry.

The finishing touch

-Insert all parts to proper location and turn "Temperature control dial" to desired setting.

The defrost water evaporating tray

To take out the drained water tray placing under evaporator(lift upward slightly and pull it, being likely slided out down-ward slant) clean it once in a month.

If it not inserted properly, drained water is full of tray and it can not be vaporized, or will cause unusual vibrating noises.

FR:

Extérieur

- Lavez avec un chiffon savonneux et du détergent et ensuite séchez.
- Pour enlevez les taches tenaces ou pour appliquer la cire, utilisez la cire de silicium.

Intérieur

Lavez tout le compartiment avec une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude ajoutées à un litre d' eau).

Rincez et séchez.

Pièces intérieures

Lavez les balconnets et les tablettex etc. avec la solution de bicar-bonate de soude ou avec du détergent et de l' eau tiède. Rincez et séchez.

Joints des portes magnétiques

Lavez avec de l' eau savonneuse, rincez à fond et séchez.

Dernière étape

Remplacez toutes les pièces et réglez le cadran de réglage de la température à la position désirée.

Le bac d' evaporation d' eau dégouttée

Pour sortir le bac à eau dégouttée évaporateur (le lever légèment et tirer, tout en glissant en dehors avec une inclinaison vers le bas) Le nettoyer une fois par mois.

S'il n'est pas insere comme il faut, l'eau dégouttée va remplir le bac et ne pas pouvoir s'évaporer,ou il va causer des bruits de vibration peu habituels.

TROUBLE SHOOTING / DEPANNAGE

SYMPTOMS / PROBLEME	CHECKS / VERIFIEZ
EN: Refrigerator does not operate **FR: Le réfrigérateure ne fonctionne pas.**	EN: - Check if there is electrical power to the appliance - Check if the home's main fusesor circuit breaker box is working . - Is refrigerator control dial "on". FR: - Vérifiez si le cordon d' alimentation est branchē. - Vérifiez si les fusibles principaux ou la bôite du disjonc-teur fonctionnent de façon correct. Vérifiez la position du cadran de régiage de la température.
EN: Refrigerator is warmer than usual **FR: Le réfrigérateur est plus chaud que normal.**	En: - Check if control is set properly. - Check if the door has been open for a long time. - Have you recently added a large quantity of food? FR: - Vérifiez si le cadran est dans la bonne position. - Vérifiez si la porte a été laissée ouverte pendant une longue période de temps. - Avez-vous récemment ajouté de no mobreux aliments dans le réfrigérateur.
EN: There are unusual noises FR: Le réfrigérateur fait des bruits. étranges.	En: - Check if the unit is installed on a firm level floor. - Is shelving or storage loose inside the unit? FR: - Vérifiez si le réfrigérateur est sur un plancher plat et que les pièces. - Intérieures sont fermement installées.

CARING FOR YOUR REFRIGERATOR / ENTRETIEN DE VOTRE REFRIGERATEUR

EN:

When not operating for a long time .

- Remove all food and disconnect the power supply cord.Dry your refrigerator, open leave the door for 2-3 days.

When you get ready to move

-Securely fasten removable interior part (or remove and package them separately).

-Do not put your refrigerator horizontally. or compressor may be damaged.

Power failure

-You should minimize the number of times the door is opened. while the power is off (1-2 hours).

-During power failure of longer periods, take steps to protect your frozen food by placing blocks of dry- ice on top of packages.

-If dry-ice is not available,see if you temporaril use a freezer in your local locker plant.

FR:

Quand le réfrigérateur est hors tension depuis une longue période de temps

-Retirez tous les aliments et débranchez le cordon d' alimentation. Séchez votre réfrigérateur et laissez la porte ouverte pendant a à 3 jours

Quand vous déménagez

-Fixez toutes les pieces amovibles à l'interieur du réfrigérateur ou retirez toutes le pieces amovibles et enveloppez-les séparément.

-Il faut garder le réfrigérateur débout pendant le transport afin d' éviter l'endommagement du compresseur.

Panne de courant

-Il faut minimiser le nombre de fois que vous ouvrez la porte pendant que le réfrigérateur est hors tension.(1-2 heures)

-I endant des pannes de courant qui durent une periode de temps plus longue, veuillez predre des mesures afin de protéger les aliments surgelés.

Placez des blocs de glace sèche sur les emballages.

-Si vous n avez pas de glace sèche,vérifiez si vous pouvez conserver vos aliments dans le congélateur d un supermarché de votre localité.

MEMO



EN: Contact SAMSUNG WORLD WIDE
If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

FR: Comment contacter Samsung dans le monde
Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Country	Customer Care Centre ☎	Web Site
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

حدوث المشاكل

عند عدم تشغيل الجهاز لمدة طويلة

- اسحب جميع الأطعمة واخرج القابس من مخرج التيار الجداري. جفّف جهاز الثلاجة وبابها مفتوح لمدة ٢ أو ٣ أيام.

عند الاستعداد للنقل

- تأكد تثبيت الأجزاء الداخلية القابلة للسحب (أو ازلها أو اربطها منفصلة من الجهاز.
- لا تضع جهاز الثلاجة بشكل أفقي، هذا يؤدي الى إصابة الضاغط بضرر.

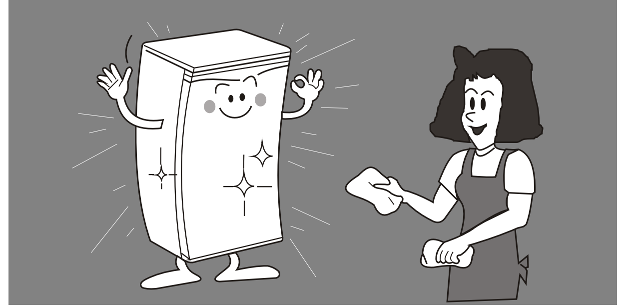
انقطاع التيار الكهربائي

- لا بد تقليل مرات فتح الباب أثناء انقطاع الكهرباء (١ - ٢ ساعة).
- أثناء انقطاع التيار الكهربائي لمدة طويلة، اتخذ الإجراءات لحماية الأطعمة المجلدة بوضع الجليد الجاف (ثاني أكسيد الكربون المجمّد) على أعلى حزم الأطعمة.
- اذا لم تستطع استخدام الجليد الجاف، افحص عما اذا استطعت استخدام مجمد في مخزن الأطعمة التي تم

تحرى الخلل وإصلاحه

المشكلة	افحص الأمور التالية
لا يعمل جهاز الثلاجة	– افحص توصيل الجهاز الى مخرج التيار الكهربائي. – افحص عما اذا كانت الصهيرة في المنزل أو قاطع التيار الكهربائي منقطعا أم لا ؟ – هل ضبطت قرص ضبط الثلاجة على وضعية "ON" ؟
التبريد أضعف من العادي	– افحص ضبط الثلاجة الصحيح. – افحص فتح باب الثلاجة لمدة طويلة. – هل وضعت كمية كبيرة من الأطعمة في الثلاجة قبل قليل ؟
وجود ضجيج غير عادي	– افحص عما اذا ركبت الثلاجة في أرض ثابتة أو مستوية أم لا ؟ - هل أدخلت الرفوف داخل الجهاز بشكل غير ثابت ؟

كيفية تنظيف الجهاز



الخارجية

- امسح الاسطح الخارجية بقطعة من القماش مع كثير الرغوة ثم جففها.
- استخدم مادة الشمع السليكونية من أجل منع الصدأ والشمع الدوري.

الداخلية

- اغسل كل الحجيرة بالمحلول من ذرور الخبز (ملعقتا المائدة من ذرور الخبز وربع الملعقة من الماء الدافئ). شطّفه وجفّفه.

الأجزاء الداخلية

- اغسل رفوف الحجيرة وحاملات الباب الخ.
- اغسلها بالمحلول من ذرور الخبز أو مسحوق الغسل الناعم بالماء الدافئ. وشطّفها وجفّفها.

حشيات الباب المغنطيسية

- اغسلها بالماء الدافئ مع كثير الرغوة ، وشطّفها تماما وجفّفها.

اللمسات الأخيرة

- ادخل جميع الأجزاء الى مكانها واضبط « قرص ضبط درجة الحرارة » على الوضعية المرغوب فيها.

كيفية حفظ الأطعمة وتنظيف الجهاز



لا تحفظ الطعام الساخن في حجيرة الثلاجة أو حجيرة الفريزر . اترك الطعام وقتا كافيا لتبريده.

هذا يوفر الطاقة الكهربائية والوقت لتجميد الطعام.

احفظ الأطعمة الرطبية في الأوعية البلاستيكية باغطيتها باحكام أو غطها باللفة من الفينيل . هذا يمنع الروائح من تسربها الى الثلاجة.

تأكد من الا تحفظ الزجاجات مثل البيرة والكوكاكولا الخ في حجيرة الفريزر .

لا تحفظ كمية كبيرة من الأطعمة بشكل مفرط.

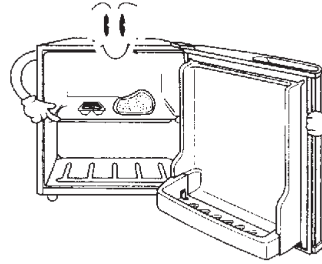
جهاز الثلاجة هذا غير مناسب لحفظ البيانات العلمية والأدوية.

إذابة الجليد

كيفية إذابة الجليد

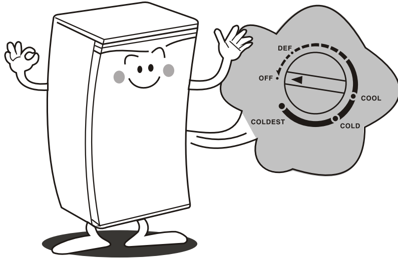
١ فرغ حجيرة الفريزر.

اسحب صينية الثلج والاطعمة المجلدة الى حجيرة حفظ الاطعمة طازجة.



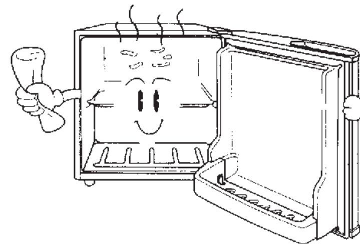
٢ اضبط قرص ضبط درجة الحرارة على وضعية "OFF (الإيقاف)".

مع فتح باب حجيرة الفريزر، اضبط قرص ضبط درجة الحرارة على وضعية "OFF (الإيقاف)". أخذ الصقيع الموجود في جدران حجيرة الفريزر يذوب خلال ٣٠ أو ٤٠ دقيقة ويمكنك ازالته بسهولة.



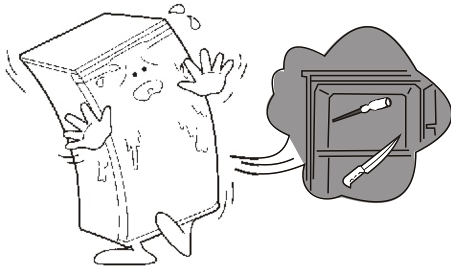
٣ ازل الصقيع بقطعة من القماش الناعم فقط.

ازل الصقيع بقطعة من القماش وامسح أرض حجيرة الفريزر بها.

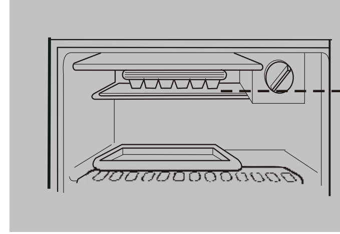


٤ لا تستخدم الأشياء الحادة.

اذا أزلت الصقيع بالقوة باستخدام سيف أو مفك برغى، يصاب سطح الفريزر بضرر أو يحدث ثقب فيه. وقد يتسرب الهواء البارد من هذا الثقب وهذا يؤدي الى عدم القدرة على تبريد الهواء.

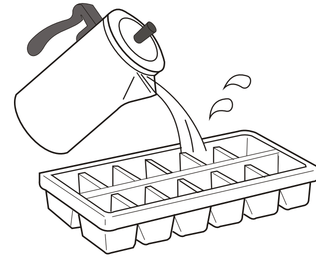


لصنع المكعبات الثلجية

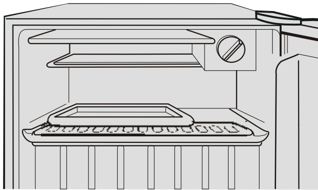


اذا أردت صنع المكعبات الثلجية، ضع صينية الثلج في حجيرة الفريزر.

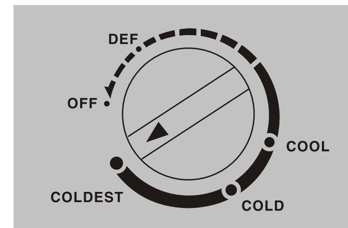
املأ صينية الثلج بالماء حتى يصل الى مستوى ٨٠٪ من سعتها.



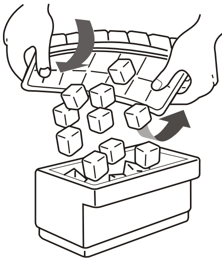
ازلق صينية الثلج داخل حجيرة الفريزر.



عندما تريد صنع المكعبات الثلجية بسرعة، لا بد ضبط الثرموستات على وضعية "COLDEST"(الأقصى)

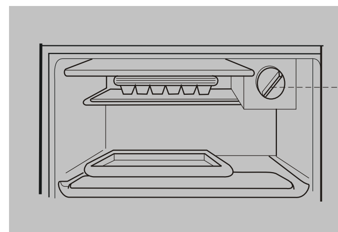


امسك طرفي صينية الثلج ، واخرج المكعبات الثلجية من صينية الثلج بليها بسلاس.
لا تلو صينية الثلج أو لا تكسرها.



ضبط درجة الحرارة

يمكنك تغيير درجة الحرارة في الثلاجة بواسطة قرص ضبط درجة الحرارة.
لا تضبط درجة الحرارة في الثلاجة على مستوى أقل من الحاجة اليها.
بعد الاستمرار في التشغيل، تأكد من ضبط الثرموستات على الوضعية الأصلية.



قرص ضبط درجة الحرارة

ضبط درجة الحرارة	الاحوال
الشتاء	اذا ضبطت القرص على أقرب من وضعية « الرقم ١ . يعمل الجهاز تبريد الهواء أقل. .... عند حفظ كمية صغيرة من الأطعمة في الثلاجة.
العادي	للاحتفاظ بدرجة الحرارة المثالية لحفظ الاطعمة. اضبط القرص على وضعية الرقم ٤ . ... للتشغيل العادي
الصيف	اذا ضبطت القرص على أقرب من وضعية "COLDEST (الأقصى)"، يعمل الجهاز تبريد الهواء أكثر. .... عند حفظ كمية كبيرة من الأطعمة في الثلاجة. .... لصنع المكعبات الثلجية بسرعة ، اضبط القرص على وضعية "COLDEST"(الأقصى)".
الإيقاف وإزالة الجليد	اضبط القرص على وضعية "DEF (إذابة الجليد)" أو "OFF (الإيقاف)" مع فتح باب الثلاجة. .... بعد ٤٠ دقيقة تقريبا، أخذ الصقيع الموجود على سطح المبخار يذوب ويمكنك ازالته بسهولة.

الإجراءات الأولية

لا بد فحص جميع الأمور التالية عند الاختبار بالترتيب التالي. واذا لم يكن، افحص الطاقة الكهربائية. اذا لم تستطع حل المشكلة، اتصل بموزّع منا في منطقتك.

١. ضع جميع الارفف ، الأوعية من جميع الانواع في مواقعها التي تم السحب منها للنقل.

٢. نظّف جهاز الثلاجة وأجزاءه لازالة الغبار الناتج من الشحن والتغليف.

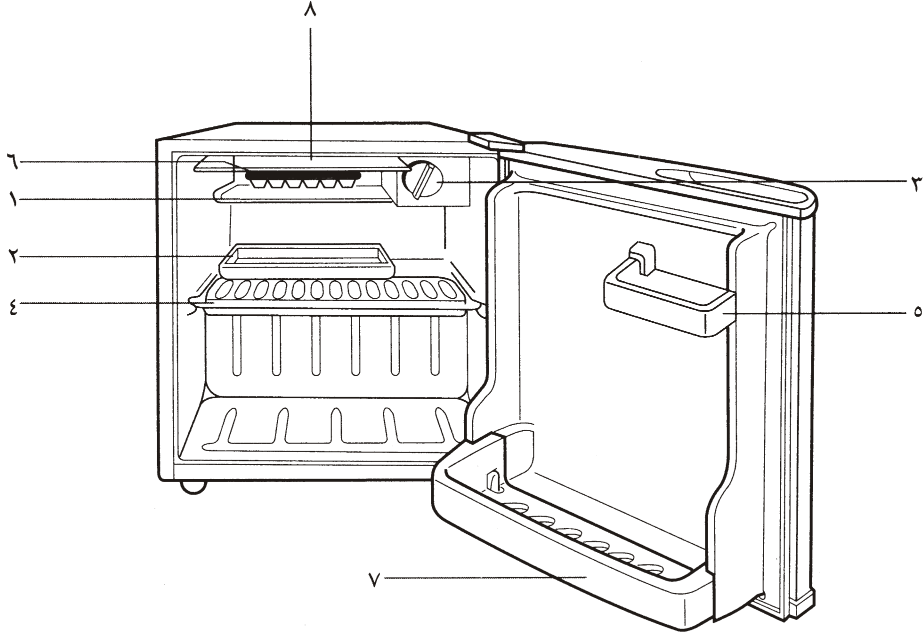
٣. اضبط مقبض ضبط البرودة في وضعية "COLD (بارد)" واترك الثلاجة تعمل لمدة ساعة واحدة. وعندها تصبح حجيرة التجميد باردة بقليل ويعمل الموتور بسلاس بدون ضجيج وبطنين ناعم.

٤. احفظ الطعام بعد أن تصبح درجة الحرارة في حجيرة التبريد منخفضة كافية. يستغرق رفع درجة الحرارة في الثلاجة الى درجة الحرارة المناسبة بعض ساعات بعد البدء بالتشغيل.

٥. تعمل الثلاجة بواسطة الضاغط الذي يتحول الى "ON (التشغيل) وOFF (الايقاف)" للاحتفاظ بدرجة الحرارة داخل الثلاجة. واذا كان الضاغط جديدا، كان في الحاجة الى ٥ أشهر. اثناء هذه الفترة قد يعمل الضاغط بضجيج قليل. هذا أمر طبيعي ولا يعني حدوث مشكلة فيه.

أسماء اجزاء الثلاجة ووظائفها

اللوحة الأمامية للثلاجة



١. حجيرة الفريزر
تستخدم لصنع المكعبات الثلجية ولحفظ الأطعمة المجمدة والايسكريم. لكنها غير مناسبة لحفظ الأطعمة المجمدة لمدة طويلة.

٢. صينية تجميع قطرات من الماء
تستخدم لتجميع قطرات من الماء عند اذابة الجليد.

٣. قرص ضبط درجة الحرارة
ادر هذا القرص لضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة ولاذابة الجليد.

٤. رف منزلق للخارج
رف فولاذي مغطى بالبلاستيك المقاوم للروائح الكريهة والمضاد للغبار.

٥. حامل الباب أ

٦. صينية الثلج
مصنوعة من البلاستيك وسهلة لإخراج المكعبات الثلجية.

٧. حامل الباب ب

٨. غطاء حجيرة الفريزر

تحذيرات أثناء التشغيل



لا تستخدم الجهاز في حالة انه لا تعمل كما ينبغي أو وجود خلل فيه . وعندها اخرج القابس من مخرج التيار الجداري واتصل بمركز الخدمات في منطقتك.

تأكد من عدم رش الماء على اللوحة الخلفية للجهاز من أجل استخدامه بسلامة.
– هذا قد يؤدي الى إفساد عزل الأجزاء الكهربائية بسبب الماء.

لا تترك باب الثلاجة مفتوحا لمدة طويلة أكثر من اللازم لان هذا يؤدي الى خفض الكفاءة للجهاز وزيادة الأجور الكهربائية للتشغيل.

لا تستخدم الرشاش القابل للاشتعال مثل اللك والدهان قريبا من الثلاجة لان هذا يؤدي الى أحداث خطر الاحتراق.

لا تحفظ المواد الكيمائية المتطايرة مثل الأثير والبنزين في حجيرة الثلاجة لان هذا قد يؤدي الى إحداث الانفجار.

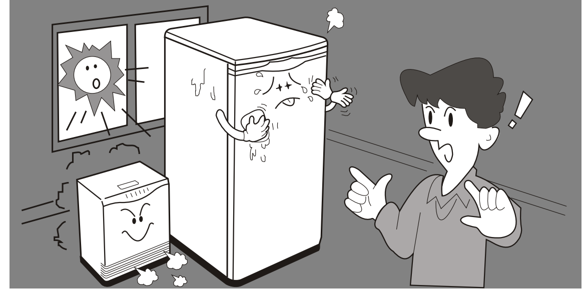
لا تترك الاولاد يعلّقون بباب الثلاجة.
– لا بد الا تترك الاولاد وحدهم أو عند غيابكم في المكان الذي يعمل فيه جهاز الثلاجة. قد يصابون بضرر أو يصيبون جهاز الثلاجة بضرر.

اذا كان سلك التيار الكهربائي مصابا بضرر، استبدله بالسلك الجديد من قبل المنتج أو الفني المختص في مركز الخدمات أو الفي المختص المثيل له من أجل تجنب خطر.

 لا تستخدم الجهاز في الخارج أو لا تتركه في المطر.

تعليمات من أجل السلامة

التركيب



احتفظ بمسافة محددة

- اترك مسافة بـ ٥٠ ملم بين اللوحة الخلفية لجهاز الثلاجة والجدار. اذا ركّبت الثلاجة في مكان مسدود في الجدار، اترك مسافة بـ٢٥ ملم أو أكثرعلى الأقل بين أعلى الثلاجة والسقف للتهوية.

جهاز الثلاجة مصمم لتركيبها في مكان يجري فيه التهوية الحرة.

- لا بد الا تضع الثلاجة في مكان مسدود أو مكان داخلي.

تجنّب اشعة الشمس المباشرة أو الحرارة.

- لا تضع الجهاز على الإطلاق قريبا من أجهزة الطبخ وأجهزة التسخين أو في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة لان الاجزاء البلاستيكية والكهربائية متأثرة بأشعة الشمس المباشرة.
- درجة الحرارة العادية في الغرفة موصى بها.

لا تركّب الجهاز قريبا من الماء على الإطلاق.

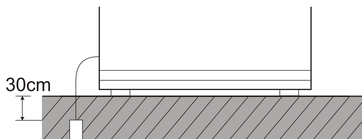
- تجنّب موقع التركيب الذي يتعرّض للرطوبة ، لان هذا قد يؤدي الى سوء العزل.

ركّب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية.

- تأكد من تركيب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية، وإلا، هذا الجهاز قد يصدر الضجيج.

لا بد التوصيل الأرضي لهذا الجهاز من أجل سلامة الشخص.

- لا بد التوصيل الأرضي لجهاز الثلاجة هذا بخط الهاتف ، انبوب الغاز الخ.



تحذيرات من أجل السلامة

اقرأ التعليمات
يجب عليك ان تقرأ جميع تحذيرات من أجل السلامة وتعليمات التشغيل قبل تشغيل هذا الجهاز.

احتفظ بتعلميات الملك.
يجب عليك ان تحتفظ بتحذيرات من أجل السلامة وتعليمات التشغيل للمراجعة في المستقبل.

التفت الى تنبيهات
يجب عليك ان تتبع جميع التنبيهات على الجهاز وفي تعليمات المالك.

اتبع التعليمات
يجب عليك ان تتبع جميع تعليمات التشغيل والاستخدام.

رقم الموديل والرقم المسلسل
الرجاء مراجعة كلي رقم الموديل والرقم المسلسل عند اي اتصال متعلق بالفريزر/الثلاجة للخدمات.

تاريخ الشراء : ____________________
رقم الموديل: ____________________
الرقم المسلسل: ____________________

المحتويات

ARAB

SAMSUNG

سامسونج
تعليمات المالك

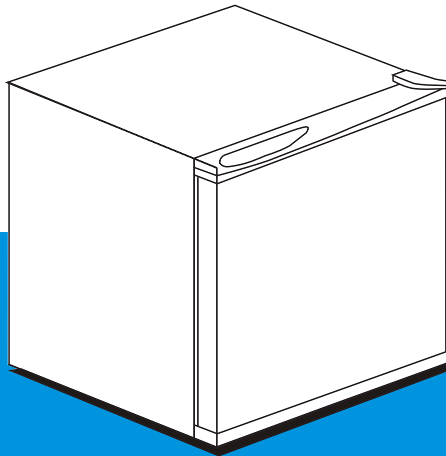
SRG-058
SRG-058S



جهاز الثلاجة المدمج

قبل تشغيل هذا الجهاز، الرجاء قراءة هذه التعليمات
بعناية والاحتفاظ بها للمراجعة في المستقبل.





www.samsung.com/global/register
قم بتسجيل منتجك على

الجهاز ذو الحامل حر الحركة